

Ti niso prišli sem z iztegnjenimi rokami

Predsednik Nixon je ob odprtju muzeja na vznožju kipa Svobode pred vodom v pristanišče New Yorka pozval Amerikance, naj bodo ponosni na svoje poreklo.

NEW YORK, N.Y. — Predsednik ZDA je tu v torek odprl Ameriški muzej vseljevanja na vznožju kipa Svobode, ki so ga pripravljali, gradili in urejali skozi 18 let in je stal zvezno vlado 5 milijonov dolarjev. Muzej hrani zapise o priseljevanju v ZDA iz Evrope v preteklem in sedanjem stoletju. V teku dobrega pol stoletja, od konca državljske vojne v ZDA pa do prve svetovne vojne, se je naselilo v ZDA blizu 40 milijonov Evropejcev. To je doba največjega priseljevanja, ki je dalo temelj gospodarski rasti Amerike.

Predsednik Nixon je govoril kakim 3,000 do 4,000 ljudem, ki so se zbrali za to slovesnost. Med njimi je bila tudi peščica nasprotnikov vojskovanja v Vietnamu, ki je začela kričati "Končaj bombardiranje!" Njene kliči so preglušili kliči "Še štiri leta!" pristašev predsednika Nixona.

Nixon je dejal množici, "ker smo vsi Amerikanci, bomo ponosni za svoje poreklo!" Govorec o priseljencih iz Evrope v preteklosti je dejal: "Ti niso prišli sem z iztegnjenimi rokami za miloščino, prišli so iskat priložnosti za gradnjo Amerike!"

Egipt ima težave pri iskanju orožja na Zahodu

KAIRO, Egipt. — Po odslovlitvi Rusov iz Egipta je prenehalo dotekati tja sovjetsko orožje in egiptska vlada se je začela razgledovati za orožjem v zahodnem svetu. Nekdaj je tega dobila v glavnem iz Velike Britanije, sedaj pa je računala na Francijo.

Ko so egiptovski zastopniki začeli razgovore o nakupu, so prodajalci zahtevali jamstva za plačilo. V tem delu sveta je namreč še dobro znan Naserjev rek, naj dolgov za orožje skrbijo oni, ki jih morajo iztirjati in ne dolžnike.

Znal si je pomagati iz stiske z — jezikom

PIETERMARITZBURG, J. Af. — Mlad motociklist, ki ga je oboroženi ropar prisilil, da ga je vozil 50 milj daleč, je pokazal policajema v policijskem avtu, ki ga je srečal, jezik. Ta dva sta bila tako užaljena, da sta šla na lov za motociklom in ga dejansko ujela in ustavila.

Pri tem sta mladega motociklista rešila, lopova pa ujela. Sedva motociklista nista zaprla, ker jima je kazal jezik, ko je bilo jasno, da je bila to le spretna domisljica za privabitev pomoči v sili.

Vremenski prerok pravi;



Delno oblačno, popoldne in proti večeru verjetnost dežja. Najvišja temperatura okoli 64.

Novi grobovi

Rudolf Cerne
V torek je preminul 58 let stari Rudolf Cerne, rojen v Pennsylvaniji, s 3626 E. 82 St., samec, zaposlen pri Perko mešariji, sin Marije, roj. Rozman, brat Mary Perko, Ane Temple, Jožefine Globokar in Edvarda. Pokojnik je bil član SNPJ št. 173. Pogreb bo v soboto ob 8.30 iz Ferfolia pogrebnega zavoda na Union Avenue, v cerkev sv. Lovrenca ob 9., nato na Kalvarijo.

Hanoi dolži ZDA, da so pčsiljale ujetnikom v Hanoi vohovnske priprave

PEKING, Kit. — Ameriški protivojni aktivisti, ki so spremljali tri izpušene ameriške voje ujetnike na poti domov, so tu razkrili, da Hanoi dolži ZDA, da so vojnim ujetnikom v Severnem Vietnamu pošiljale v paketi živih in drugih nujnih potrebščin priprave za vohunjenje.

Te naj bi bile skrite v tubah paste za zobe, v praznih lupinah orehrov in oreškov ter še na druge načine.

V Obrambnem tajnistvu v Washingtonu označujejo te obdolžitve za smešne in brez vsake osnove.

Nixonov volivni cilj

WASHINGTON, D.C. — Predsednik R. M. Nixon je dejal svojim sodelavcem, da je njegov letošnji cilj pri volitvah doseči in preseči 57% glasov, ki jih je dobil leta 1956 predsednik Eisenhower.

Sodelavci so prepričani, da pri sedanjem razpoloženju dežele ne bo težko doseči Nixonu postavljenega cilja.

Ruske skrbi rastejo, ko je padel prvi sneg

Ko še dober del žita v Kazakstanu ni pospravljen, je že zapadel prvi sneg. Za krompir čakajo v Moskvi v kačah.

MOSKVA, ZSSR. — V Sovjetski zvezi se v zadnjih dneh razpravlja največ o pospravljanju žitnega pridelka v Kazakstanu in v Sibiriji, kjer naj bi bil ta boljši, kot je bil v evropski Rusiji. Ko je bilo v Kazakstanu pospravljen komaj eno tretjino pšenice, je padel prvi sneg, kar je povzročilo nove skrbi.

"Bitka za žito", kot imenujejo prizadevanje za pospravljanje žitnega pridelka v zadnjih tednih, ko se naglo bliža zima, je na jeziku vsem, ki vedo, da je letošnji žitni pridelek izredno slab. Sodiijo, da bo od 10 do 20% manjši od predvidenih 190 milijonov ton. Časopisje poroča o pravi zmedbi v Kazakstanu, Sibiriji in področju južno od Urala. "Pravda", glavno glasilo Komunistične partije, je objavila poročilo o položaju na prvi strani pod naslovom "Čas priganja žitne farmarje".

V obsežnem članku se Pravda pritožuje nad pomankljivo organizacijo dela, nad slabo pripravljenim orodjem in prevoznimi sredstvi. Velik del žita je še na polju ali pa čaka neomlačeno...

Med tem je vest o pomanjkanju krompirja vzmirla Moskovčanke v taki meri, da se zbirajo v kače pred trgovinami, da bi se s krompirjem pravčasno oskrbele. Mestni podžupan Leonid V. Deribin je zagotavljal prebivalstvo Moskve, naj ne kopiči krompirja doma, ker je ta v državnih shrambah boljše spravljeno.

Ljubljanski nadškof Pogačnik 70-letnik



Nadškof dr. Pogačnik (na levi) v razgovoru z rev. Scheringerjem tekmo svoje poti po "Baragovi deželi".

LJUBLJANA, Slov. — Danes obhaja nadškof dr. Jožef Pogačnik svojo 70-letnico. Odklonil je vsako zunanje slavlje, imel pa bo zvečer ob 7. v stolnici sv. mašo, pri kateri bodo z njim sodelovali člani stolnega kapitlja in Duhovniškega sveta.

Ljubljanskemu nadškofu in prvemu slovenskemu metropolitu k njegovi 70-letnici čestitamo in želimo, da bi mogel uspešno vršiti svojo visoko službo v duhovno korist svojih vernikov.

Sen. E. M. Kennedy hoče izpričati svojo trdnost demokratski stranki

WASHINGTON, D.C. — Sodelavec sen. Edwarda M. Kennedyja je dejal, da se senator zaveda posledic povezave z McGovernom, ki bo po vsem so-deč pri volitvah poražen. Vendar se je javno izpostavil zanj,

DO MIRU V VIETNAMU ŠE VEDNO VRSTA HUDIH OVIR

Včeraj so se po vsem svetu razširile govorice, da so bile pri razgovorih v Parizu med dr. H. Kissingerjem in Le Duc Tho-jem premagane glavne ovire in da je možno upati na skorajšnji konec vojskovanja v Vietnamu. Te vesti je zanikala najprej Bela hiša, danes pa tudi zastopnik Hanoia Xuan Thuy v Parizu.

WASHINGTON, D.C. — Svet bo šele sledilo vojaško premirje. ZDA hočejo najprej premirje in nato reševanje političnih vprašanj. Temeljna zahteva rdečih je, da mora iti vlada Van Thieuja v Saigonu in priti na njeno mesto vlada narodne sloge, v kateri naj bi bili zastopniki sedanje vlade, zastopniki rdečih in zastopniki nevtralne sredine. Saigonska in rdeča stran imenujeta vsaka svoje zastopnike, o zastopnik sredine pa se morata sporazumeti. To je stališče, ki so ga rdeči objavili 11. septembra in o katerem sta se obe strani včeraj in predvčeršnjim velikom menili v Parizu.

Od tam je prišla govorica, da je bil dosežen sporazum o odstopu Van Thieuja, ki bi ga naj nadomestila trojka kot glava nove saigonske vlade. Iz izjave Bele hiše in Xuan Thuyja danes v Parizu je razvidno, da do tega ni prišlo. Obe izjavi sta tako odločni in trdi, da je mogoče iz njih sklepati, da kompromis še ni pred vrati, četudi si ga nemara obe strani želita.

Dr. H. Kissinger je včeraj po pristanku v Washingtonu odklonil vsako izjavo na letališču zbranim časnikarjem in odšel domov. Danes bo poročal predsedniku Nixonu, ko se bo ta vrnil v Belo hišo s svoje volivne poti v Kalifornijo.

Rdeči vstrajajo še vedno pri zahtevi, da je treba najprej rešiti politična vprašanja, potem ker hoče s tem dokazati, da je pripravljen podpreti vsako demokratsko volivnico.

Iz Clevelanda in okolice

United Torch začel svojo letno nabirko— United Torch, ki združuje skrb za 150 ustanov in javnih, dobrotelčnih servicev, je včeraj začel svojo letno nabirko, katere cilj je 21.5 milijonov dolarjev. Sinoči so javili, da je že nabranih ali obljubljenih čez 5 milijonov. Letošnja kampanja bo trajala do 2. novembra.

Se ena unija na štrajk?— Operating Engineers Local 589 je sinoči sklenil s 113:9 pridružen štrajku American Federation of State, County and Municipal Employees, ki se je začel v ponedeljek. Unija zahteva 5.5% poviška pri osnovnih plačah poleg robnih koristi. Mesto je pripravljeno dati samo zadnje.

Država bo gradila— Guv. Gilligan je včeraj objavil načrt za zgraditev velikega poslopja v Clevelandu, v katerem bodo nameščeni državni uradi Ohia. Stavba naj bi imela 20 nadstropij in bi naj stala okoli 13 milijonov dolarjev. Kje naj bi stala, bo šele določeno.

Skupno sv. obhajilo— Članice Oltarnega društva pri Sv. Vidu imajo v nedeljo, 1. oktobra, pri sv. maši ob osmih skupno sv. obhajilo, ob dveh popoldne pa sejo.

Članice Društva sv. Rešnjega telesa pri fari Sv. Lovrenca bodo imele v nedeljo pri osmih sv. maši skupno sv. obhajilo, ob dveh popoldne pa uro molitve.

Predstavniški dom je odobril dopolnilo k ruskim sporazumom

WASHINGTON, D.C. — Predstavniški dom je odobril s 306:4 glasovom takozvano Jacksonovo dopolnilo k moskovskim sporazumom in s tem zaključil kongresno odobritev ter ju poslal v Belo hišo na veliko zadovoljstvo predsednika Nixona.

Dopolnilo sen. H. Jacksona zahteva, da ZDA pri drugem delu razgovorov z ZSSR o omejitvi ofenzivnega orožja stojijo na stališču številčne in količinske enakosti tega orožja med obema glavnima silama sveta.

V okviru sedanjega, petletnega sporazuma ima ZSSR večje število raket, toda ZDA imajo prednost v številu atomskih bomb, ker jih lahko namesto večje število v posamezne raketne glave.

Islandija odklonila

BONN, Z. Nem. — Vlada Zahodne Nemčije je predložila Islandiji pogajanja skupaj z Veliko Britanijo glede lova rib v 50 milj širokem obalnem pasu. Islandija je pas do 50 milj od obale proglasila za svoje teritorialne vode v pogledu ribolova in skuša od 1. septembra preprečiti lov tujim ribiškimi ladjam v tem pasu.

Pri tem je prišlo že do par dejanskih nastopov islandskih stražnih ladij proti tujim ribiškim ladjam. Velika Britanija je proti temu protestirala, pa doslej še ni nič ukrenila v dejansko obrambo svojih ribičev.

Islandija je nemški predlog za razgovore odklonila na precejšnje razočaranje in nejevoljo v Bonnu.

no ameriški predlog za nastop proti mednarodnemu terorizmu.

EVROPSKE NARODNE MANJŠINE HOČEJO ŽIVETI

'Rečan' iz Ljes pod vodstvom g. R. Markiča z izborom pristnih beneških pesmi. Celotni večer je zaključil zbor "Fantje izpod Grmade", ki so pogumno in toplo odpele vrsto slovenskih narodnih in umetnih pesmi. Zlasti zaključna "Zdravljica" je izzvenela kot nalašč za zaključek te evropske prireditve, srečanja narodov za mir.

Zadnji dan kongresa so se udeleženci, že v nekoliko manjšem obsegu, podali v Avstrijo, da si ogledajo lepote koroške zemlje, spoznajo vsaj bežno nekaj slovenskih krajev in prisostvujejo sprejemu koroškega deželnega glavarja njim na čast. Ogle dali so si del Ziljske doline in Roža. Pot jih je vodila do Baškega jezera skozi Beljak, mimo Osojskega jezera v Beljaški Toplice, kjer je bil napovedan sprejem. Koroški deželni glavar Hans Sima je v nagovoru udeležencem manjšinskega kongresa povedal nekaj splošnih misli o pomenu srečanja prav v Kanalski dolini (iz katere sam izhaja), potrdil dobro voljo koroške deželne vlade za rešitev vseh vprašanj slovenske manjšine, kljub nekaterim težavam, ki se lahko temu stavljajo. Prav je, da omenimo, da je tudi koroški deželni glavar sam kongres tudi materialno podprl. Njemu se je najprej zahvalil dr. Vospnik, nato pa še predsednik

FUENS-a dr. Volgger ter generalni tajnik Skadegard. Na sprejemu je sodeloval tudi koroški slovenski moški zbor, ki je zapel vrsto pesmi.

Sledil je odhod v Bilčovs, kjer je udeležence kongresa pozdravil tamkajšnji slovenski župan Ogris. Tudi ob tej priložnosti so si gostitelji in gostje izmenjali pozdrave. Župan je orisal narodnostno in socialno stanje svoje občine in izrazil zadovoljstvo nad obiskom delegatov kongresa. Zahvalil se mu je senator Volgger, ki je med drugim dejal, da je treba iskati predvsem živega stika z manjšino, če se jo hoče spoznati. Prav zato mnogo pomeni in je dovolj zgornja slovenska prisotnost v cerkvi in na pokopališču. Tajnik Skadegard pa je poudaril, da se bo slovenstvo na Koroškem ohranilo predvsem, če bo ostalo živo v sreih ljudi, bolj kot samo v uradnih ustanovah ali zunanjih oblikah. Obenem je generalni sekretar podčrtal veliki pomen Slovanov za Evropo in evropsko kulturo. Tudi tu je goste lepo počastil domači pevski zbor.

Kongres evropskih manjšin "Alpe-Adria" je spet potrdil vitalnost narodnih skupnosti, ki živijo na tem prostoru. Obenem je bila ob tem spet dana ugodna in primerna priložnost opozoriti odgovorne organe posameznih držav za takojšnjo ureditev še nereše-

nih vprašanj, kar lepo izhaja tudi z zaključne resolucije.

Mimo tega lahko še pristavimo, da nas pri tem žalosti dejstvo, da se je matična domovina odgnala od kakršnega koli sodelovanja na trbiškem srečanju. Prav uradna Slovenija, ki bi morala že zaradi močne prisotnosti svojih manjšin na Primorskem in Koroškem zavzeti neklo pozitivno in prijazno stališče do priprav in poteka kongresa, je tu svojim zamejskim rojakom spet obrnila hrbet, kot nekaj na slovenskih študijskih dneh. Nočemo biti polemični zaradi polemike, toda odločno moramo izraziti svoje nezadovoljstvo, če ne že ogorčenje, nad takim ravnanjem uradnih krogov v Ljubljani. Kaj nam potem koristijo razne izjave uradnih krogov SRS, če pa se praktično prav oni vedno bolj umikajo svojim dolžnostim predstavnikov matične domovine?

Kongres je tudi potrdil voljo samih zastopnikov posameznih manjšin, da si izmenjajo potrebna izkustva in poglobijo medsebojno sodelovanje. To velja za vse udeležence, tudi za zastopnike posameznih narodnih skupnosti v Italiji sami. Le s skupnim bojem bomo še bolj temeljito dosegli skupne rezultate, saj vse družni enotna problematika: doseči vse legitimne in po mednarodnih in državnih oz. deželnih zakonodajah zagotovljene pravice.



1117 St. Clair Avenue — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$20.00 na leto; \$10.00 za pol leta; \$6.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$6.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$20.00 per year; \$10.00 for 6 months; \$6.00 for 3 months

Friday edition \$6.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 187 Thurs., Sept. 28, 1972

Narodno-politični položaj Slovencev na Koroškem

Na kongresu Federalistične unije evropskih narodnih manjšin je podal o položaju koroških Slovencev dr. Valentin Inzko tole poročilo:

Trenutno narodno-politični položaj označuje na Koroškem spor med Nemci in Slovenci radi uresničitve določil avstrijske državne pogodbe v zvezi z dvojezičnimi krajevnimi pisani. Slovenska krajevna imena, ki jih je označil nekdanji avstrijski kancler dr. Josef Klaus na proslavi koroških Slovencev ob priliki praznovanja 20-letnice ustanovitve Druge avstrijske republike in desetletnice podpisa državne pogodbe kot posebno značilnost in obogatitev za našo deželo, so danes osporavana, kljub temu, da jih slovenska manjšina uporablja že skozi stoletja. Ne le to, številni vasi, katere naj bi dobile tudi dvojezične krajevne napise, je bilo z zakonom, sklenjenim po avstrijskem parlamentu, skrženo na 205 vasi oz. naselij. To pa je protustavno in ne odgovarja ne črki in ne duhu avstrijske državne pogodbe.

Clen 7 jasno določa, da se je Avstrija obvezala, uresničiti slovenske krajevne napise v vseh upravnih in sodnih okrajih s slovenskim ali mešanim prebivalstvom, torej v velikovškem okraju, v okraju Celovec in Beljak podeželje ter v okraju Šmohor, vsekakor na ozemlju, ki je splošno znano kot dvojezično ozemlje.

Se preden je sklenil avstrijski parlament 6. julija 1972 zakon o dvojezičnih topografskih napisih, sta zavzeli obe osrednji organizaciji koroških Slovencev — Narodni svet in Zveza slovenskih organizacij — do osnutka obširno stališče. V vlogi, ki sta jo naslovili na avstrijsko vladu, je bilo predvsem poudarjeno:

1. Območje, na katerem namerava Avstrija uresničiti dvojezične napise, ne odgovarja tozadevno jasnim določilom državne pogodbe. Najmanjša upravna enota je občina, ne pa vas.

2. Podlaga, na kateri želi država uresničiti dvojezične napise, je ljudsko štetje iz leta 1961. Prav to ljudsko štetje pa je močno osporavano ter so navedli koroški Slovenci v posebni spomenici vrsto primerov, ki dokazujejo, pod kakšnim pritiskom se je izvedlo ljudsko štetje leta 1961. Ne le to, uradni krogi — med njimi tudi avstrijski notranji minister — so pred ljudskim štetjem izrecno poudarjali, da to štetje glede na občevelni jezik ne pomeni nobenega ugotavljanja manjšine.

3. Osebe, ki so navedle pri ljudskem štetju kot občevelni jezik "Windisch" brez povezave ali v povezavi z nemškim jezikom pri 20% ključu zakonodajalec ni upošteval, temveč so bile te osebe prišete k nemšgovorečemu prebivalstvu. Na ta način je bilo slovensko prebivalstvo številčno še bolj skrženo.

Kljub temu, da vlada v nobenem oziru ni upoštevala slovenskih predlogov in argumentov, zadržanje na slovenski strani po sklenitvi zakona o dvojezičnih napisih ni bilo odklonilno, temveč smo videli koroški Slovenci tozadevno v zakonu prvi poizkus reševanja nedvomno kočljivega vprašanja, saj je šlo za izvedbo obveznosti, ki jo je skušala rešiti Avstrija šele po 17 letih, odkar je bila podpisana avstrijska državna pogodba.

Treba je bilo miriti tudi nemško-nacionalistične kroge, ki jim je bila še ta minimalna rešitev preveč. Tako je izjavil koroški deželni glavar Hans Sima v deželnem zboru, da Avstrija glede zagotovitve pravic slovenski manjšini v zaostanku 17 let, temveč gre pri tem za obveznosti, ki segajo nazaj nad 50 let. "Domovinska zvestoba Korošcev obeh jezikov je pomagala zagotoviti pri plebiscitu 1920 enotnost 'Koroške', je dejal deželni glavar, "kajti celo nemško-nacionalno usmerjeni koroški zgodovinar Martin Wutte je mnenja, da je bila od približno 22.000 za Koroško oddanih glasov skoraj polovica — torej 10.000 — oddanih od volilnih upravičencev s slovenskim občevelnim jezikom. Ti glasovi so bili gotovo oddani v zaupanju v tik pred glasovanjem oddano obljubo koroškega deželnega zbora, da bo Avstrija 'sedaj in vsekdar', varovala jezikovne in nacionalne značilnosti slovenske manjšine."

Poslevedeči predsednik koroškega deželnega šolskega sveta, deželni poslanec Josef Guttenbrunner, pa je ob priliki razprave v koroškem deželnem zboru izjavil, "da bi bila leta 1955 vsaka avstrijska vlada mandat, prevzeti nase še večje obveznosti, kot jih je podpisala tedanja vlada v državni pogodbi tudi glede vprašanja zaščite manjšin, samo da bi se znebila Avstrija čimprej zasedbenih sil... Jugoslavija je avstrijske meje priznala, Slovenci so lojalni državljani Avstrije". V zvezi z ugotavljanjem manjšine, ki ga nekateri na Koroškem zahtevajo, pa je Guttenbrunner dejal, da takega tajnega ugotavljanja ni mogoče izvesti, ker bi bilo v volivni borbi povezano z umazanijo, ki je na Koroškem v tej obliki doslej še ni bilo. (Konec jutri)

BESEDA IZ NARODA

Milwauški zapiski

PRIZNANJE SLOVENCEV.

Velikokrat se zgodi, da se v dnevnih poročilih o jugoslovanskih narodih slovenski narod sploh ne omenja. To molčanje je zelo čudno. Smo ali premalo poznani ali premalo sami o sebi govorimo ali pa spadamo med tiste, ki se počutijo srečne, da niso omenjeni med Balkanci. Je verjetno še več drugih vzrokov, prevladal pa bo verjetno tisti, da smo tako majhni, da ni vredno, da nas kdo omenja in mi gladko na vse to molčimo ali pa samo samemu sebi tožimo to krivico. Če bi kričali, bi verjetno bilo več uspeha. Smo še vedno preboječi za take stvari. Amerikanci imajo pregovor, ki bi se v prestavi takole glasil: Le kolo, ki škriplje, dobi mažo. Naša pozornost je obrnjena tja, kjer kdo razgraja. Ne vprašamo se, ali je to dobro ali slabo. Dnevni dogodki povedo, da črni dobivajo, kar zahtevajo zato, ker vpijejo in razsajajo. Nič jih ne briga, ali je komu vseh ali ne. V tem je velik nauk za vse manjšine. Skupen nastop in zahteve dosežejo namen.

Gornje misli so mi silile na jezik in papir, ko sem prejel prijazno pismo iz Sheboygana. Pisala je gospa Marie Prislant. Takole pravi: Poročevalec John Wyngaard je v eni od svojih kolon omenil narodnostne skupine, med njimi Srbe in Hrvate — Slovencev pa ne. Seveda sem mu morala takoj pisati in ga opozoriti, da je prezrl nas. Prejela sem od njega zahvalno pismo, ker berem njegovo kolono tako natančno.

V članku, ki ga je potem članek napisal o Slovincih, se opravičuje, da je zaradi prostora prešel preko nas in ne nameroma. Lep izgovor! Na pobudo gospe Prislant potem pove, da je v Wisconsinu vsaj 40.000 prebivalcev slovenskega pokoljenja in da jih je v samem Sheboyganu vsaj 3.000 in veliko manjših grup po raznih farmarskih naselbinah. Imajo svoje farne šole, svoja društva, podpora kakor kulturna, z namenom ohraniti narodnega duha in kulturne osnove, s katerimi pomagajo bogatiti ameriško kulturo. Iz srca se zahvaljuje ge. Prislant za njeno opozorilo in prispevek. Iz tega je razvidno, da moramo o sebi in svoji slovenski kulturi govoriti, če hočemo, da nas bo svet poznal. Brez nič ni nič!

SELITEV. — Dva milwauški Slovincem znana gospoda in sicer p. Mirko Godina, ki je bil veliko let župnik na hrvaški fari sv. Jožefa v Gary, Indiana, in ki je pred kratkim šel v pokoj, in p. Stefan Savinšek, ki je bil zadnja leta župnik v Aurori, Minn., in pred leti kaplan pri cerkvi sv. Janeza v Milwaukee, sta navezala svoje cule in se po želji dulutskega škofa naselila v novi fari, ki se imenuje Pengilly, Minn. Tam bosta sedaj pasla duše: p. Mirko kot upokojenec, p. Stefan pa kot župnik na tej fari. Pravita, da imata oba dosti dela. Zelimo jima obilo božje blagoslova pri njunem dušnopastirskem delu. Tega tako nikoli ne manjka. Njihov naslov je P.O. Box 247, Pengilly, Minn. 55775.

OBČNI ZBOR. — Pred menoj je karta, oziroma vabilo na občni zbor slovenskega kulturnega društva Triglav. Vršil se bo v nedeljo, 1. oktobra, ob treh popoldne v Triglavskem parku. Bodo poročila o izvršenem delu v preteklem letu, o novih načrtih, ki se pojavljajo, in seveda na koncu bo volitev novega odbora. Društvo je v teh letih obstojalo veliko pripomoglo k razvoju fizičnega kakor tudi kulturnega življenja med nami. Članstvo je z velikim razume-

vanjem pomagalo reševati potrebe slovenskega človeka. Požrtvovalnost in dobra volja sta premagali marsikako oviro. Člani in članice društva so vsekar vabljeni na ta občni zbor.

POLKA FESTIVAL. — Pred cerkvijo sv. Janeza so delili letake. Zanimalo me je, kaj je. Posrečilo se mi je dobiti v roko en tak letak. Vam rečem, to vam znajo. Iz letaka razvidim, da bo velik nastop vseh mogočih godb. Kar 18 sem jih naštel. Med njimi berem znana in zelo privlačna imena. Kdo ne pozna imen: Louie Bashell, Frank Bevsek, Eddie Gallun, Dick Kossins, Spike Micale, Doc Perko, Fritz the Plumber itd. Lahko bi vam kar našteval še in še. Omenjam naj le še The Fun-o-leers. Vse te in ostale je spravil skupaj požrtvovalni Jože Graseh, ki ima veliko trgovino s ploščami na Forest Home Ave. Vsi Slovenci ga poznajo. Zamišljal pa je podal Dick Kosmatka, ki ima sam svojo godbo in seveda tudi svojo restavracijo, kjer lahko nastopa. Podal je svojo idejo potem, ko je videl v Nemčiji takomenovani October Fest. Ker je faran sv. Janeza, si je mislil, da bi morda s polka festivalom pomagal fari na kak način, da dobi nekaj dobička za svojo blaginjo. Vse te godbe bodo igrale zastoj. Vse se bo vršilo na prostem pod šotori. Vse, kar si vsakdo želi, je lepo vreme ob tistem času. Jesen je navadno v Wisconsinu lepa. Tako upajo, da je uspeh zagotovljen. Godbe bodo igrale od enih popoldne do enajstih zvečer. Na razpolago bodo štanti s slovenskimi in italijanskimi klubosami, ki kakor tudi velika točilnica s pivom. Ni nobene vstopnine. Zamišljal je zares nekaj posebnega in če uspe, bo tudi nekaj posebnega. Da bo možno plesati ob teh godbah, se samo ob sebi razume. Menda bo treba novih čevljev. Mene je sedaj zanimalo, kako bo to izgledalo, ko samo slišim govoriti o tem.

CELONOČNO ČEŠČENJE. — Marijina legija v Milwaukee ima to nalogo, da pospešuje nočno češčenje v zaščitenje po željah Božje Matere v Fatimi. To se vrši na različnih krajih. V začetku je bila ta pobožnost vedno v stolnici, sedaj jo skušajo imeti v različnih cerkvah, da tako zajamejo širše plasti ljudstva. Nočno češčenje v oktobru bo že 86. češčenje. To češčenje se bo vršilo na Holy Hill. Tja bo vozil poseben avtobus. Peljal bo izpred stolnice ob 5. popoldne 6. oktobra. Voznja tja in nazaj stane le 1 dolar. Avtobus bo peljal nazaj že zvečer ob 10. in jutraj ob 7. Za večerjo bo poskrbljeno na Holy Hill. Prav tako tudi za zajtrk. Sv. maša na Holy Hill bo v petek zvečer ob 8. in v soboto za zaključek ob 5. jutraj. To nočno češčenje na Holy Hill je posvečeno Zalostni Materi Božji. To nočno češčenje je morda naporno in zahteva žrtev, pa prinaša blagoslov in tolaži božjo jezo. Marija v Fatimi je prosila, da naj delamo pokoro, da potolažimo božjo jezo. Jezus je že tako vse preveč žaljen in ona že težko zdrži roko svojega Sina, da ne udari. Zares velika stvar je to češčenje!

Ukana

Nenavadna tatvina v francoskem mestu La Rochelle: kurir krajevne samopostrežnice, ki je nameraval nesti v banko dnevni izkupiček, je našel na sedežu v svojem avtomobilu listek: "Denar pusti tu pa takoj k direktorju!"

Lahkovernež je izvedel, da je direktor na dopustu. Ko se je vrnil k avtomobilu, denarja ni bilo več.

Oljarno društvo fare sv. Vida se zahvaljuje za udeležbo

CLEVELAND, O. — Vsem našim članicam, faranom in farankam, pa tudi rojakom in rojakinjam, ki so v tako velikem številu prišli na naše kosilo od drugod, prisrčna hvala za obisk. Za par dolarjev smo res pripravile dobro in okusno kosilo, da so bili vsi zadovoljni. Tako upamo, da bomo imele prihodnje leto vsaj tak ali pa še boljši odziv.

Karkoli je dohodka od naših prireditelj, vse darujemo cerkvi, saj veste, da ta potrebuje dohodke, ko stroški vedno rastejo.

Lepa hvala vsem, ki ste darovali tako lepe dobrotke. Vsi, ki so jih dobili, so bili veseli.

Hvala vsem dobrim ženam, ki ste darovale pecivo. Hvala Mrs. M. Sršen, ki je darovala toliko domačih jabolok, da smo lahko za vse napravile jabolčni zavitek. Se pripravljamo še za bodoče!

Hvala vsem ženam in dekletom, ki so tako pridno in pozorno stregle v dvorani, da je vse potekalo naglo in v najlepšem redu.

Prisrčna hvala seveda tudi našemu kuharskemu štabu, ki je bil tako priden od prve do zadnje žene. Res je šlo vse v redu in gladko. Naj bi bilo tako tudi v bodoče, saj gre edino le za našo krasno cerkev in šolo.

Nisem pisala imen, bodo vsa zapisana pred božjim stolom.

Iskrečna hvala Zakrajškovega pogrebne mu zavodu za plačilo vstopnic in listkov.

Prisrčna zahvala Ameriški Domovini za tako lepo oglaševanje. Vsak Slovenec bi moral biti naročnik tega našega dnevnika!

Prav lepa hvala Toniju Petkovskiju za lepo oglaševanje na radiu. Se pripravljamo še za drugič, Tony!

Se enkrat prisrčna hvala vsem skupaj. S skupnim napotkom in sodelovanjem smo dosegle tudi lep uspeh. Čistega dobička je bilo \$1.560. Pozdravljeni!

Mary Otoničar

Pismo iz Zvirč je prišlo

EUCLID, O. — Prejel sem pismo od ge. Pepce Boben iz Zvirč na Dolenjskem, da so tam prejeli bančno nakazilo in ga izročili župniku v Hinjah.

Ker cerkev še ni končana, prosijo, naj darovalci počakajo do konca oktobra ali novembra, potem bodo fotografirali in nam poslali, da bomo lahko objavili z imeni darovalcev vred, ki so pomagali pri gradnji tega božjega hrama.

Ne pozabimo, da so to večinoma revni kmetje, ki morajo najprej opraviti svoje nujno delo, da se prežive. Šele, kadar je dež ali pa, ko je glavno delo opravljeno, se lotijo drugih manj važnih stvari, med njimi tudi pisanja.

Hvala vsem darovalcem!
Jakob Strekal

Kegljači iz Zagreba na Grdinovem kegličišču

CLEVELAND, O. — Kegljaška sekcija Društva sv. Pavla HKZ obvešča vse Hrvate, prijatelje keglaškega športa v Clevelandu in okolici, da bo v soboto, 30. septembra, odigrana prijateljska tekma med keglaškim klubom Grmošćica iz Zagreba na Grdinovem kegličišču na 6017 St. Clair Avenue. Začetek ob treh popoldne.

Isti dan zvečer ob 8. bo v čast gostov banket v Europa Travel na 911 E. 185 St.

V nedeljo, 1. oktobra, bo v čast gostov piknik na Hrvaškem središču na 10022 Mulberry Rd., Chardon, Ohio. Začetek opol-

dne. Na razpolago bo pečena jagnjetina in svinjina, vseh vrst pijače in seveda godba za ples.

Vstopnice za kegljanje in banket so naprodaj pri J. A. Brentar, Europa Travel Service, 911 E. 185 St., tel. 692-1700. Na piknik v nedeljo je vstop prost!

Vsi vabljeni!

John A. Brentar, preds.

Pot v Toronto

EUCLID, O. — Na prijazno povabilo Jakoba Strekala, "če hočem z njim v Toronto," sem se takoj odzval. Pridružil sem se njegovima sestrama Mrs. Mary Boštjančič in Eleanor Milica in stric od njiju, Josephu Strekalu. — Ker je šofer pobiral nas od hiše do hiše, od tega dne nisem vedel, da v Clevelandu toliko je, kot bi p. Ambrožič rekel: črnega na belem. Zdaj imam pa res drugačno podobo Clevelanda, kot sem jo do zdaj imel.

Nekako opoldan smo zapustili mesto, skozi po cesti 90, Geneva, Conneaut, Erie smo se pripeljali čez državo Penna v državo New York. V Angoli, N.Y., smo se za nekaj časa ustavili in dobili okrepčila. Kmalu smo ponovno zasedli avto, odpeljali skozi Buffalo čez mejo. Zelo so bili, bi dejal, površni na carinarni, kjer prestop čez mejo moraš — kako strogi so za to nekoč — dati "identification".

Tu je od šoferja Mr. Jakoba Strekala za nas vseh 5 oseb zadostoval "driver licence" in nas so pustili v Kanado. Zanimiva je vožnja po ameriških in kanadskih cestah, kjer hribočki, gozdovi, vinogradi, sadovnjaki dajejo okoliju svojo privlačnost, da se oko napase teh prirodnih lepot. Kmalu smo čez "Peace Bridge", St. Catharines, Hamilton dospeli v New Toronto. Če pripomnim, da tujec med Strekalovimi (samo Jakoba sem poznal), smo se kmalu udomačili. Deloma po slovensko deloma angleško smo se pogovarjali.

Nemalo sem se pa začudil, ko začne Jakob po slovensko "naprej" peti, jaz "čez", Jože za "bas" in dekleti pa "posredi". To je bilo hreščanje — meni je včasih zmanjkalo besedila in "viže". Le od kod jih ima Jakob toliko v spominu; da jih zna več kot jaz, ki sem ravno pred 52 leti tisti dan v Ameriko prispel. No, pa je bila tudi, če smo vsi znali, harmonija taka, da v New Torontu smo zaradi petja 27. ceste prezrli. Nekaj milj smo se oddaljili, pa končno, ko so nam povedali, kje smo, se vrnili in srečno kmalu bili na pravi poti. — Cerkev Brezmadežne sčudodelne svetinje, dvorana poleg svetinje in precej obsežen "parking lot" dajejo "Browns Lane" lepo podobo. Se dovolj zgodaj smo prišli, da smo znanca telefonsko obvestili, da smo prišli, ki smo bili povabljeni na banket, ki ga je priredila Katoliška ženska liga je župnije 16. sept. ob 7.30 zvečer z razstavo ročnih del.

Strekalovi in moji znanci so kmalu pričeli prihajati. Tako sem jaz kmalu srečal Jakopinega Poldeta, njegovo ženo in še njegovega sina z ženo. Pripomnim, da Leopold Jr. je že dvakrat z kanadskim moštvom igral v Jugoslaviji "hockey" in letošnji december ponovno odide. — Znanca Antona Ferkulja smo tam dobili. Strekalovi so tam dobili svoje znanca Mr. in Mrs. Jčžeta Kastelica (znan gradbenik), Mr. in Mrs. Angela Kastelic in Mr. Franka Striznar, Franka Kranjca iz Hamiltona in Mr. Mirka Javornika, st. iz Washingtona, D.C., ki je zaposlen kot prevajalec v State Dept., ki zna slovensko, srbohrvatsko, italijansko, nemško, francosko. Bo pač talent, ki toliko zna!

Kmalu je bilo vse opizije zasedeno. Okusna, obilna večerja, res pravi banket v vsem pomenu besede! Za plesaljne je igral orkester Prekmurski trubadurji. Med večerjo smo se seznanili s č. g. Janezom Kopačem C.M., župnikom te fare. Meni ni bil neznani, poznavam se še iz let, ko mu je bilo onemogočeno delo kot misijonarja na Kitajskem. Še se spominjam, kje sem ga prvič srečal — pri njem naročil revijo Kat. misijone, ki izhajajo v Argentini. Od takrat sem seznanjen po njih o delu slovenskih misijonarjev.

Moteli so bili vsi zasedeni. Strekalovi so našli prenočišče pri svojih — jaz pa pri Jakopinovih znanjih. Umljivo je, da se je kramljanje pri obojih zavleklo daleč čez polnoč. Koliko spominov smo obudili. — Kako je Jakopinovim begunstvo, sedaj v njih blagostanju, lepem domu — nagrajeno!

Zjutraj so me skozi "freeway" v cerkev Brezmadežne k 8.30 sv. maši pripeljali in tam se tudi poslovili. Kot nalašč pa istčasno so k maši Petričevi (Spelelinovi iz Sivčega), France z ženo in enako Alojzij z ženo, prišli. Takoj smo se seznanili, čeprav bo 52 let, odkar sem Lojzeta zadnjič videl. Z ženo Franceta smo pa še v sorodstvo povezani.

Bogoslužje — slovensko — mi je v cerkvi zelo ugaljalo. Slovenska pesem, pridiga, maša — naredi svoj vtis. Maševal je Fr. Janez Kopač, pridigal pa kaplan Ivan Plazar. V lepem govoru: Kaj naj kristjanu odpustanje pomeni? je podal res lepo — krščansko dolžnost. Ko sem bil l. 1967 v Parizu v kapeli, kjer je izvor čudodelne svetinje, so mi misli tudi tja uhajale, ki ta cerkev ima po nji svoje ime.

Petričevi so me po maši povabili na njih dom. To so se odprle vse zatvorske spominov, kaj so med "osvobođenjem" doživeli. Prišel je še Lojze z gozdom in nam je čas kar prehitro tek. Se in še bi si imeli marsikaj povedati. Gostoljubno so z vsem postregli, tako domačega sem se z dobrimi ljudmi počutil, da mi je bilo slovo res težko. Upajmo, da se še srečamo. Hvaležen sem Jakopinovim in Petričevim za vso gostoljubnost. Bog jim povrni!

M. Tekavec

Rop z ovirami

PARIZ, Fr. — Smolo so imeli roparji. ko so v pariškem predmestju prisilili upravnika bančne podružnice, da je s polno torbo sedel v njihov avto. Ko so v gozdu torbo odprli, se je sprožila varnostna naprava, ki je bankovce obarvala do neuporabnosti, roparje pa obrizgala z barvo.

Bili so tako presenečeni, da so pustili upravnika in torbo s 60.000 franki v gozdu, sami pa so z avtom brez tablice zdrveli po cesti.

Morfij zdaj že odveč?

Sodobna medicina že lahko izhaja brez opija oziroma morfija in kodeina, je ugotovil mednarodni strokovni odbor svetovne zdravstvene organizacije v Ženevi. Odbor je mnenja, da so razne sintetične snovi že porazne enakovredne nadomestek. Če bi lahko zaradi tega opustili pridelovanje maka, bi imeli mnogo manj težav tisti, ki se borijo proti zlorabi mamil. Medicina porabi polovico svetovne proizvodnje opija (1350 ton) skoraj prav toliko te surovine pa prevzame mednarodna tihotapska trgovina z mamili.

aj zanj d

F. S. FINZGAR:

BOLTEŽAR

Previdno je odrinil vrata, podobna vegasti lesi, in pogledal na poseki, kamor so se bili namerili možje. Ali tamkaj na poseki jih ni bilo. Zato je stopil pogumneje izza koč in se oziral proti globeli, v katero se je po eni plati topila poseka, na drugi pa je iz doline rastel prostran gozd. Tudi od tod jih ni ugledal. Pač pa je slišal zabijanje, udarce in vzklake — kakor ukazovanje. Radovednost ga je obšla, velika in s skrbjo obdana. Stopil je nazaj do vrat, jih varno zaprl in začel tihotapski plezati za široko pečino, ki se je dvigala tik za koč. Strmi greben hriba ga je zakrival, da ga od tamkaj, kjer so doneli udarci, ni mogel nihče zapaziti. Ko je prihrpel do konca brežine, je zavil na desno in neopazeno prišel vrh poseke, od koder se je dobro videlo v globel in na prostrani gozd.

Tukaj na poseki sta se poigravala kozlička, ki sta takoj pritekla k Boltežarju. Ta je sedel na parobek za gostim tršem in opazoval ljudi. Kozlička sta mu lizala roke in poredna Iskrice je uprla parkelje celo na njegov hrbet in ga potegnili za čop oguljenega klobuka.

Toda Boltežar se ni zmenil za kozje ljubeznivosti. Z izbuljenimi očmi je opazoval delo nenaadnih prišlecev.

Visoka letev se je premikala preko roba, nekdo — to je bil tisti gosposki tujec — je klical venomer: "Više, še više — nazaj — še malo — tako — stoj!" In takrat je pristopil tretji, zasadi kol poleg letve in ga z močnimi udarci zabil v zemljo. Včasih so se sešli vsi na enem mestu, pregledovali, tudi kopali so kaj malega, pa se je zopet dvignila pisana letev in po rebri je vnovič donelo: "Više, še više — nazaj — še malo — tako stoj!" Boltežar je preudarjal, kaj bi to bilo. Pa se je nazadnje trdno oprijel misli: "To so merjavci, svet merijo. Naj ga! Tudi koč premerijo. Naj jo, kaj tisto. Bodo videli in spoznali, kako trpljenje je, kadar kdo sam in

star in slaboten stavi hišo v takem bregu."

Sonce se je dvigalo, možje so že obšli globel, letev se je prikazala na poseki, pogledi mož so čedalje bolj strmeli v koč.

Boltežar je zdrnil s parobka in z letvijo vred drsel skrivoma navzdol. Kadar koli je letev obstala, je obstal Boltežar skrit za grebenom in gologlav molil plešo prek roba. Ko se je dvignila letev in se približala petdeset korakov hiši, se je za toliko korakov splazil navzdol tudi Boltežar. In ko je letev obstala tik koč in se naslonila na njeno sleme, tedaj je Boltežar stopil izza skale in razoglav, z rokami na hrbtu, topo gledal to početje.

Ko je vnovič zadonel tujčev glas: stoj! in se je poleg letve, prav ob leseni koči, sredi stene zaril pod udarci v tla kol in je zabijal — nalašč ali po nerodnosti — udaril nekajkrat po koči, da se je stresla in votlo zadonela, tedaj je Boltežarju zavrela stara kri. Kakor bi ga bil udaril po glavi in po sru, vse zaeno, tako se mu je zdelo. Zavihtel je oguljeni kastorec na glavo in stopil izza skale pred onadva z dvignjeno roko.

Oči so gorele, brada se mu je tresla — iz hropečih prsi je zadonel rezek glas — kakor nabrušen nož — in usekal:

"Pustita koč, razbojnika!"

Delavca sta se preplašila nenaadnega krika. Prvemu je spoznala letev iz rok in padla vzdolž po tleh, drugemu je omahnila dvignjena sekira in odpovedala udarec.

Se preden sta se zavedela, je stal Boltežar s hrbtom ob steni koč, dvignil se levico in zakričal vnovič:

"Koča je moja! Proč, razbojniki!"

Ko sta se delavca streznili od nenaadnega krika in spoznala, da to ni ne gromovnik Mojzes pod Sinajsko goro in ne prerok Elija, ampak Boltežar, smolárček in kozar, sta se sramovala svojega strahu, in prvi, ki je nosil letev, je že iztegnil roko po starcu.

V tem trenutku se je pa prikazal župan in z osornim glasom zapovedal mir.

Boltežar je še stal trdo ob steni, nanjo naslonjen, z razpetima rokama — kakor bi bil križan — in brada se mu je tresla in oko se je bliskalo.

Župana je hipoma spreletelo kakor strah pred blaznim starcem, ko je stopil predenj.

Mehko in prijazno je zato zastavil besedo.

"Vi ste Boltežar, kajne, striček?"

"Sem Boltežar, če ste vi res župan."

"Sedite semkaj na tnalno, da se mirno pomeniva."

Boltežarju sta omahnili razpeti roki; z divjim pogledom je ošinil oba delavca, preden se je odmaknil od stene in se približal županu, ki je sedel na tnalno.

"Mirno se pomenimo in po božji pravici, gospod župan. Tako prosim."

"Ste sami stesali to koč?"

"Kaj me skušate, župan?"

Boltežar je bil še tako razburjen, da se mu je beseda tresla.

"Nič vas ne skušam. Samo vprašam. Tega ne boste zamerili."

"Sam sem jo stesal, čisto sam, s trpljenjem in s prošnjo; zato je moja, samo moja in božja; Bog je pa čez vse, tudi čez župane in cesarje."

"Striček, za to vas hvalim. Prav ste imeli, da ste svoj dom naredili in celo na stara leta."

"Pravične so te besede, župan, in revež je vsak, kogar tuje duri po petah bijejo. Sem poskušal to reči. Ali vsak si ne upa, da bi tesalin zidal. Je trpljenje in vdružit bi si jaz ne upal več."

VESTI IZ SLOVENIJE

Štorklje ob Muri

Ko je že vse kazalo, da bo zaradi mačehovskega odnosa do štorkelj Pomurje ostalo brez teh ptic, ki so v Evropi že prava redkost, je skupno prizadevanje povsem spremenilo njihove življenske možnosti.

Že lani niso v Pomurju več rušili dimnikov in razdirali gnezd. V Petanjcih in drugod so ljudje počakali z rušenjem do jeseni, ko so štorklje poletale na 10.000 km dolgo pot v Afriko. Letos spomladi pa je blizu 200 parov štorkelj našlo lepo urejena umetna gnezda. V vsakem domovanju so pa trije ali štirje mladiči.

Notranjski med

Letošnja bera medu bo, kot kaže, precej boljša, kot je bila lani. Čebelarji so lahko v 15 dneh odvzeli čebelam med. Čebele so imele tako dobro pašo, da so izletavale ves dan iz panjev na pašo.

Vračale so se tako obložene, da so zaradi teže medu obsedele na spodnjih panjih. Ko so tam odložile del sladkega tovara, so lahko šele odletele domov v zgornje panje.

Nov val razlaščenja

Slovenski narodni skupnosti na Tržaškem in Goriškem se o-

beta nov val razlaščenja njihove zemlje z najrazličnejšimi izgovori. Kmetje iz Standreža in Sovodenj že bijejo trd boj za obrambo svojih pravic, ki jim jih hočejo zainteresirani krogi grobo kršiti in jim s tem prizadejati nepopravljivo škodo.

Na Tržaškem hočejo razlásti velike površine zemlje slovenskih posestnikov pri Fernetičih za ureditev mednarodnega avtoporta ter na Katinari za univerzitetne zgradbe medicinske fakultete. Nekaj podobnega se obeta tudi Barkovljanom za nameravano cesto na stebrih. In končno je prodrla na dan novica, da želi poldržavna ustanova za tekoča goriva (ENI) razlásti ti večjo površino v dolinski občini, ki so jo z razlaščenjem že skoro povsem ogledali.

Slovenska javnost z zaskrbljenostjo spremlja te nič kaj vesele novice, ki si sledijo kakor na tekočem traku.

Nov oltar na Gomilskem

Sredi Savinjske doline stoji častitljiva cerkev sv. Štefana na Gomilskem. Njeni začetki segajo v dobo gotike. Mariborski škof dr. Držičnik je v začetku julija posvetil v cerkvi nov oltar in podelil zakrament sv. birme.

Oglašajte v "Amer. Domovini"

Huda avtomobilska nesreča v Sloveniji

LJUBLJANA, Slov. — Sredi septembra se je zgodila pri Planini najhujša prometna nesreča v letošnjem letu, ko sta trčila nemški avtobus in madžarski tovornjak s prikolico.

Nemški avtobus s 30 potniki je vozil iz Nemčije preko Slovenije na Jadran. Prva postaja bi morala biti v Postojni, kjer so si Nemci hoteli ogledati Postojnsko jamo. Bili so že blizu cilja, ko se je zgodila nesreča. Na blagem ovinku pri Planini je levi del avtobusa zadel madžarski tovornjak s prikolico, ki je vozil v nasprotni smeri. Trčenje je bilo tako hudo, da je avtobusu posnelo ves levi del karoserije, ker sta se obe vozili oplazili.

Pri nesreči je bilo 6 nemških turistov mrtvih, vsi, ki so sedeli na levi strani ob oknih, in večje število ranjenih. Oba šoferja v tovornjaku sta bila le malo ranjena, tudi šofer avtobusa je bil le ranjen.

Nova cerkev v Hinjah

Ze 22. julija je nadškof Pogačnik blagoslovil novo župnijsko cerkev. Prejšnja cerkev je bila porušena med zadnjo svetovno vojno.

Nova cerkev je mogočen spomenik skupnih naporov vseh župljanov, zlasti pa vaščanov. Sprejme okoli 600 ljudi. Ko bodo zbrali še kaj sredstev, bodo skušali dodelati še nekatere podrobnosti.

Vneti gasilci

IGA VAS — Prostovoljno gasilsko društvo Iga vas v Loški dolini obstaja že 45 let in je eno izmed najbolj delavnih društev v občini. Samo v lanskem letu so pridobili okoli 30 novih mlajših članov in pripravili zanje posebne tečaje.

Tako ima društvo kar 50 izšolanih gasilcev. Društvo ima svoj gasilski dom. Letos so nabavili novo motorno brizgalno, avtomobil in sireno. Občani so sami zbrali za ta nakup 25.000 dinarjev.

Župnijska kapela v Bistrici pri Trzinu

Letošnji 9. julij je bil za farno občestvo nove župnije Trzin-Bistrica velik praznik. Nadškof Pogačnik je v nekdanji Pavlinovi hiši v Bistrici posvetil nov oltar in blagoslovil župnijsko kapelo. Župnija je začela živeti. Na ozemlju župnije živi 1800 ljudi, čez nekaj let naj bi jih bilo čez 300. Prizadevno delo domačinov je bogato poplačano.

Novi izdelki

Rudnik Kanižarica gre prihodnje leto v veliko naložbo. Belokranjci bodo izdelovali traco in beneške plošče, ki se uporabljajo v gradbeništvu. Raziskave so pokazale, da so v Beli krajini skoraj neizčrpna ležišča školjkastega apnenca, ki je poleg smole osnovna surovina za izdel-

lavo marmornatih plošč. Letna proizvodnja bo znašala 500.000 kvadratnih metrov plošč, ki jih doslej uvažajo iz Italije.

Prirastek prebivalstva v ZDA skoro enak ničli

WASHINGTON, D.C. — Prvič v zgodovini ZDA je padel prirastek prebivalstva na 2.1 otrok na mlade ženske v dobi plodnosti, kar naj bi bilo komaj še dovolj za ohranitev sedanjega števila prebivalstva. Strokovnjaki za prebivalstvo trdijo, da bi morali pri takem prirastku ostati skozi 70 let, nato bi dejansko to res obstalo.

Število prebivalstva bi dejansko rastle kljub povprečju 2.1 otroka na žensko v rodni dobi, ker raste število takih žensk. Šele ko bi tudi to število obtičalo, bi mogli računati na enak prirastek ob enakem številu smrti.

Nihče od strokovnjakov se ne upa napovedovati, da se bo kaj takega zgodilo. Vse to zavisi od razpoloženja družbe in njenega odnosa do otrok. Ni še dolgo tega, kar so bile družine s 4 in 5 otroci, pa tudi z več, nekaj rednega, zadnjih nekaj let se je to število skrčilo na povprečno 2 ali kvečjemu 3.

Baski se upirajo dalje

BILBAO, Šp. — Baskovski nacionalisti za postali zopet živahnější, kar je sprožilo nastop španske vlade proti njim. V zadnjih nekaj tednih je bilo okoli 60 nacionalistov prijetih, 4 osebe, med njimi en policist, pa so bile v spopadih mrtve.

Varnostni organi in nacionalistični gverilci se gredo mačke in miši po baskovski zemlji, najbogatejšem predelu vse Španije. Baskovski nacionalisti bi se bili nekdanj zadovoljili s samoupravo, sedaj zahtevajo lastno, neodvisno državo.

Francov režim je bil Baskom sovražen od začetka, ker so ti podpirali republikansko vlado, ki jim je dala veliko samoupravo. Franco je to takoj po zmagi ukinil in Baske trdo pritisnil. To je ustvarilo medsebojno sovraštvo, ki vedno znova butne na dan. Pri tem si vlada ne upa niti razgovarjati z Baski. Kakor hitro bi namreč to storila, bi se takoj oglasili Katalonci in prebivalci Galicije, ki se prav tako zavzemajo za svoje "narodne" pravice.

Premog po železnici

Okoli 80% vsega premoga v ZDA prepeljuje železnice od krajev nakopa do krajev potrošnje.

Male Help Wanted

Delo na strojih "Drill Press"
Tovarniška izkušnja
priporočljiva
RISHER IN KOMPANJA
27011 Tungsten cesti v Euclidu
Kličite 732-8351 (196)

Moški dobi delo

Iščemo upokojenca da bi skrbel za dva mala posestva v okolici St. Clair Ave. Pleskanje, čiščenje in druga popravila.
Kličite 321-9317 ali 321-3204 (190)

Help Wanted — Female

Gospodinja
Na dobrem prostoru, svojo sobo, plača. Kličite 371-1450. (187)

Delo dobi

kuhinska pomočnica, ob petkih in sobotah zvečer,
SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.
361-5214 (187)

Gospodinja

Iščemo žensko za starejšega moškega. Udobno stanovanje v Lake County. Če je novodošla, mora razumeti angleško.
Kličite 944-0965 (188)

GROPP for CONGRESS



Elect this experienced, trained, qualified man to represent YOU in the 22nd DISTRICT
SERVICE... IN THE BOLTON TRADITION
GROPP for CONGRESS Committee
Honorable Frances P. Bolton, Chairman
325 Maylee Bldg., Cleve. Hts., O. 44118

MALI OGLASI

FOR SALE

Single home, by owner, on 978 Wheelock Road. Low price.
Please call 391-9228 (188)

Wanted

5 rooms and bath, downstairs with basement, or single house. In St. Clair area from E. 55 to E. 74 Sts. Please call 881-3299. (188)

Odprto v nedeljo 1. do 4.

17200 Dorchester pri Neff Rd. zidan bungalow, dve spalnici spodaj, dve spalnici zgoraj, predeljena klet, dve garaži, nasproti jezera.

6-6-4 na Neff Rd.

V prvovrstnem stanju. Dayte ponudbo.

Beverly Hills

V Euclid, na Glenbrook, bungalow, 2 spalnici, aluminijasta obloga, zidano osrednje, rekreacijska soba, sadna drevesa. Dom kot nov.

GEORGE KNAUS Real Estate
481-9300 819 E. 185 St. (188)

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

Naprodaj

Dvo-družinska hiša, dve garaži. Dayte ponudbo. Kličite po 4 popoldne. 741-5580 (188)

\$1,000 naplčila

Na Norwood Rd, dvo-družinska hiša, 5-5, z aluminijem obita, in garaža.

Na Prosser Ave.

9-sobna eno-družinska hiša, dve kopalnici, tri garaže. \$1,300. naplčila.
Dvo-družinska hiša na 1372 E. 49 St., 5-4, garaža za dva avtomobila. \$650. naplčila.

MAINLINE REALTY

1191 E. 79 St.

431-8182 221-9381 (189)

Naprodaj

4-stanovanjska hiša v dobrem stanju na Holmes Ave. Za pojasnila kličite 731-0047. (188)

Pohištvo naprodaj

Stiri sobe pohištva, oprema za kuhinjo, hladilnik, peč, oprema za 2 spalni sobi, za stanovanjsko sobo, vse v dobrem stanju. Na 1080 E. 67 St. zgoraj. (188)

Euclid

North of Boulevard, East 217. 3 Bedroom Colonial. 2 Wood Burning Fireplaces. Paneled Recreation Room. 2 1/2 Car Garage. Many Extras. Low 30's. By Owner. 731-0841 (190)

Naprodaj v Euclidu

Krasna "colonial" hiša na velikem, lepo-urejenem lotu, 3 spalnice, velika dnevna soba, formalna jedilna soba, kuhinja z vgrajenim jedilnim prostorom. 1 1/2 kopalnica, dva ognjišča, polna razdeljena klet, zgotovljena rekr. soba. Čista. Se lahko takoj prevzame.

PERME REALTY

731-4300 (188)

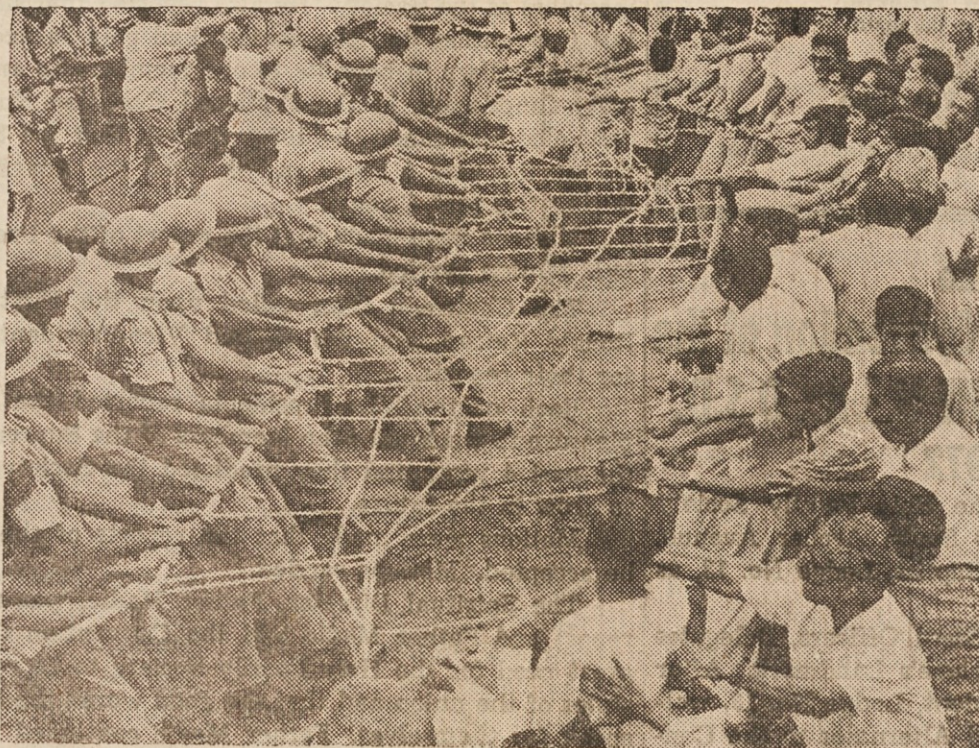
Lastnik prodaja

Dvo-družinska hiša, 6-6, dve garaži, v dobrem stanju. Na Carl Avenue.

Kličite 391-3285 (188)



OBLEŽAL JE OB POTI — Tank drdra svojo pot. Vojak v njem se je mimogrede ozrl na civilista, ki je obležal mrtev ob cesti v bližini mesta Quang Tri v severni pokrajini Južnega Vietnama. Vojna ne pozna dosti usmiljenja, povezana z revolucijo še posebno ne.



JE TRDEN MOST? — Tako so se včasih igrali otroci. Tole je drugačna igra. Policija v New Delhiju, glavnem mestu Indije, je hotela domonstrantom zapreti pot, pa je prišlo do pretegovanja, ko so demonstranti pograbili za zaporno mrežo. Ljudje so šli demonstrirati zaradi rastočih cen vsakdanjih potrebščin.



V blag spomin

TRETJE OBLETNICE, ODKAR JE ZAPUSTIL NAS NAŠ LJUBLJENI SOPROG, OČE, STARI OČE, OČIM IN BRAT,

Karl Pugel

Umrl je 28. septembra 1969. leta.

Tri leta je minilo že, odkar si Ti zapustil nas. A blag spomin na Tebe, dragi, ostal bo z nami večni čas.

Zapustil solžno si dolino, se preselil v lepšo domovino.

A moje žalostno srce Te kliče, in v duhu gleda ljubeči Tvoj obraz.

Pa mojih vzdihov več ne čuješ, zagrnili Te je večni mraz!

SLADKO SNIVAJ VEČNI SEN!

Žalujoči:

MARY — soproga sin LEON (Ljubljana) hči VIDA GREGORIČ (Nadlesek pri Ložu)

VINKO IN TOMMY IVANC Z DRUŽINO — pastorki VNUKI IN VNUKINJE

Bratje in sestre tukaj in v starem kraju

OSTALO SORODSTVO Cleveland, Ohio, 28. sept. 1972.

ČRNA ŽENA ZGODOVINSKA POVEST

Saj ima vendar tudi žena svoje dolžnosti do tebe, a se kljub temu ne meni zate prav nič. — Pojdi k župniku in mu razjasni svoj položaj! In verjemi mi, v kratkem boš imel v žepu pravico, da se smeš ločiti.”

“Toda Nigana se mi vendar smili. Kaj more sama za to, če je hči proste narave in če v njenih žilah polje nemirna ciganska kri, ki ji ne dovoli obstanka v mirnem življenju.”

“Nemara jo, bo pa ravno začasna ločitev poboljšala. Mislim namreč, da se ločiš samo za kratek čas, recimo za eno leto in potem se zopet vrneš semkaj.”

Bregar je nepremično upiral svoj pogled na tla in razmišljal.

“Stefan, hočem stvar premisliti,” je pripomnil France čez nekaj časa šepetajoče. “Moje življenje je vsekakor uničeno enkrat za vselej in navsezadnje bi bilo res boljše umreti na slavnem bojnem polju kakor v tem zapuščenem kraju.”

Zopet sta oba molčala precej dolgo. — Čez nekaj časa je dvignil France glavo in rekel:

“Stefan, kakšne novice mi prinašaš iz domovine?”

“Čisto nič novega ne vem,” je odgovoril Stefulček. “Kmalu potem, ko si se ti izgubil, sem tudi jaz zapustil Bled in potem sem preromal vso Kranjsko. Povsod sem se nekoliko oziral po tebi; pa zavedla me je neka napačna sled, — mislil sem namreč, da te je odvedla z doma ‘krvava kosa’.”

“Kaj pa je to ‘krvava kosa’?” mu je hitro segel France v besedo.

“O, nič, nič,” mu je vidno v zadregi odgovarjal možek; “samo zarekel sem se; — — — sem hotel reči, čarovnica s krvavo koso; to je neka gorska čarovnica, ki prebiva na Kleku.”

“Stefan, neodkritosrčen si in mi nočeš povedati vsega.”

“Bog nas varuj, čarovnice res napravijo veliko zlega”, se je nedolžno potajil možek.

“Vsaj ti mi povej, na kak način si zašel tako daleč od doma?” ga je radovedno vpraševal France. “Samo zaradi mene menda nisi napravil tako dolge poti, saj vendar nisi mogel vedeti, da sem tukaj.”

“Ne. Povsod bi te bil prej iskal kakor tu na meji. Semkaj sem zašel popolnoma po naključju; krošnjar se mora namreč nekoliko ozreti okoli sebe, kje bi napravil boljšo kupčijo.”

“Tega ti pa zopet ne morem prav verjeti; v tem kraju menim, da s kupčijo ne bo posebnega uspeha... Naši ljudje potrebujejo bore malo žebjev, — no, pa saj sam dobro veš, čemu bi ti še pravil.”

“Človek ni nikoli dosti pаметen. Bregar; včasih je najboljša kupčija tam, kjer bi jo najmanj pričakoval; z druge strani si mora pa krošnjar ogledati tudi malo sveta.”

France je kmalu izprevidel, da ne bo izvedel resnice, naj si prizadeva kakorkoli, zato je obrnil pogovor drugam in rekel:

“Stefan, nocoj boš prenočil pri meni, kajne? Iz srca me namreč veseli, da morem v svoji zapuščenosti zopet enkrat govoriti z rojakom in se z njim pomenkovati o domovini in o domačih ljudeh.”

Možek se je delal, kakor bi bil v veliki zadregi; šele čez dokaj časa je odgovoril:

“France, prav rad bi ostal pri tebi. Tudi mene je razveselilo, ko sem tu v tujini tako nepričakovano naletel na rojaka, prav posebno pa, ker sem našel ravno tebe, Bregar! — Smiliš se

mi, in rad bi te malo potolažil, toda danes nikakor ne morem ostati pri tebi... Čaka me važen posel.”

“Ali se ne da malo odložiti? Ce me tako hitro zopet zapustiš, mi bo še hujše, kakor mi je bilo poprej... Tako se obnašaš, kakor bi se me sramoval.”

“V tem se motiš,” je skoro zakričal Stefulček, “človeka, ki je toliko prestal kot ti, morem le spoštovati in čislati. — Me ne smeš krivično presojudi. Saj sem bil vse svoje življenje tak lisjak: vedno preveč vidim, pa premalo slišim; taki ljudje pa delajo vedno kaj posebnega. Danes moram res takoj oditi!”

“Pa pridi zopet jutri ali pojutrišnjem. Stefan; če pa nemara rajši vidiš, te pridem pa jaz iskati v Bjelino.”

“V Bjelini me ne boš našel; — sicer pa, Bregar, boš kmalu kaj slišal o meni.”

“Ali greš domov na Kranjsko?”

“Seveda, kmalu.”

“Boš li doma povedal, da si me našel?”

“Nikomur ne bom črnil besedice o tebi; popolnoma mirno se lahko zaneseš na mojo besedo; ti hočeš, tako in tvojo željo dobro umevam.”

“Ah, Stefan, jaz sem nesrečen. Tu v tujini, daleč od ljube domovine, moram samotno preživljati svoje težke dneve. To, liko je sicer rojakov blizu, pa se jih moram ogibati in se jim skrivati, da me ne spoznajo, ker me je sram. V vednem strahu in trepetu sem pa tudi pred Turki, ki neprestano preže, kdaj bi udarili čez mejo. — In zdaj si prišel ti in zopet odhajaš — pa ti ne smem izročiti pozdrava za svoje ljube; — ah, to peče.”

“Bregar, ljubi Bog še vedno čuje nad nami in on ve, zakaj ti je poslal tako težko izkušnjo. — Le obupati ne; bodo že zopet zasijali svetlejši dnevi. Sicer pa sem in ostanem tudi nadalje dober prijatelj tebi in tvoji obitelji na Bregu. — Zalko bom potolažil, kakor bom vedel in znal. Pa tudi tebe ne bom pozabil; nemara pridem v kratkem zopet, te poiščem in ti prinesem kako-sporočilo od doma. — Če boš česa potreboval ali če mi boš hotel kaj sporočiti, piši na Petra Grčarja, krčmarja na Bohinjski Beli; v pismo deni drugo pisemce z naslovom: Kroparskemu možku. — Me razumeš, kajne?”



ONE FAIRLANE DRIVE JOLIET, IL 60434

Since 1914...

... the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only

LIFE INSURANCE • HEALTH
AND ACCIDENT INSURANCE

Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Participating in the Catholic Communications Foundation.

Družba sv. Družine



Officers

President	Joseph J. Konrad
First Vice-President	Ronald Zefran
Second Vice-President	Anna Jerisha
Secretary	Robert M. Kochevar
Treasurer	Anton J. Smrekar
Recording Secretary	Joseph L. Drasler
First Trustee	Joseph Sinkovec
Second Trustee	Matthew Kochevar
Third Trustee	Anthony Tomazin
First Judicial	Mary Riola
Second Judicial	John Kovas
Third Judicial	Frances Yucevicius
Social Director	Nancy Owen
Spiritual Director	Rev. Aloysius Madic, O.F.M.
Medical Advisor	Joseph A. Zalar, M.D.

Highlights of the Minutes of the 19th Regular Convention of the HOLY FAMILY SOCIETY OF THE U.S.A., D.S.D. August 19th, 1972

The 19th Regular Convention of the Holy Family Society was held at Marlene's Landmark, 6800 South Archer Avenue, Bridgeview, Illinois, with St. John the Baptist, Lodge No. 13, as host of this Convention.

On August 19, 1972, the Supreme Board Officers, Delegates and Alternates met at 8:30 a.m. at Marlene's Landmark. After everyone was seated, John Kovas, President, Lodge No. 13, welcomed all of the Delegates, Officers, and Alternates to the Convention with a short speech.

The Convention was opened with a prayer led by the First Vice-President, Ronald Zefran, for all the living and deceased members of the Holy Family Society. President Joseph J. Kon-

rad led the entire Delegation with the recitation of the Pledge of Allegiance to the Flag.

The President, Joseph J. Konrad, now welcomed everyone to the Convention.

President Joseph J. Konrad now called upon the Recording Secretary, Joseph L. Drasler, to call the Roll of Officers.

Those responding as present were as follows: President, Joseph J. Konrad; First Vice-President, Ronald Zefran; Second Vice-President, Anna Jerisha; Secretary, Robert M. Kochevar; Treasurer, Anton J. Smrekar; Recording Secretary, Joseph L. Drasler; First Trustee, Joseph Sinkovec; Second Trustee, Matthew Kochevar; Third Trustee, Anthony Tomazin, Jr.; Spiritual Director, Rev. Aloysius Madic, O.F.M.; First Judicial Member, Mary Riola; Second Judicial Member, John Kovas; Third Judicial Member, Frances Yucevicius; Social Director, Nancy Owen. All were present with the exception of the Medical Advisor, Doctor Joseph A. Zalar.

The Recording Secretary, Joseph L. Drasler, now proceeded to call the Roll of Delegates and Alternates.

There were 46 Delegates entitled to attend of which 44 were present, 1 absent and 1 alternate. Those Delegates responding as present were: Mary Ambrozich; Carol Barbic; Mae Barbic; Mary Barbic; Katherine Bayuk; Julia Camp; Antonia Densa; Loretta Doszak; Elizabeth Drasler; Joseph P. Drasler; Thomas Drasler; Nancy Drauden; Emma Fragale; Vera Gorkis; Frances Gregorich; Anna Mae Howard; Sebina Howard; Katherine Janik; Julia Kelly; Frances Kimak; Jennie Konopek; Jean Konrad; Jennie Krall; Denise Lang; Harry Lang; Kay McDonald; Bernard Malnar; Carole Malnar; Maryellen Mandzuk; John Matyasec; Nicholas Pavlakovic; Joseph Pruss; Victor Riola; Joseph Russ; Bernice Scuteri; Albert Skul; Frank Skul; Mitchell Stanek; Frank Toplak; Ljuba Troha; Frank Turner; Marko Vourit; Frank Widina; Kathy Zelinski. Alternate was Frances Bottari. Absent was Andrew Geryol.

A motion was made that the President Joseph J. Konrad be appointed permanent Chairman of the Convention. Motion carried.

The first order of business was the appointment of the various Committees. The Chairman, Joseph J. Konrad, appointed the following Delegates to the various Committees:

CREDENTIALS COMMITTEE: Antonia Densa; Emma Fragale; Anna Mae Howard; Thomas Drasler.

BY-LAWS COMMITTEE: Carol Barbic; Victor Riola; Bernard Malnar; Marko Vouri.

COMMUNICATIONS COMMITTEE: Katherine Bayuk; Mae Barbic; Jennie Krall; Maryellen Mandzuk.

RESOLUTIONS COMMITTEE: Bernice Scuteri; Mary Barbic; Harry Lang; Vera Gorkis.

FINANCIAL COMMITTEE: Frances Kimak; Jean Konrad; Frank Skul; Frank Turner.

SERGEANT-AT-ARMS: Frank Widina.

The Chairman, Joseph J. Konrad, now called upon the Chairman of the Credentials Committee, Thomas Drasler, for his report.

Mr. Chairman, Delegates and Alternates: I wish to report that we have present at this 19th General Convention 44 Delegates and 1 Alternate. We have 1 absent.

A motion was made that all present Delegates and Alternates are duly elected and authorized to be present at this 19th Regular Convention of the Holy Family Society and are hereby seated as such. Motion carried.

The Chairman, Joseph J. Konrad, now called upon the Secretary, Robert M. Kochevar, for his report to the Delegation.

The Secretary reported to the Convention the major highlights and developments of the Society during the past four years. He stated that the Society was now licensed in 8 states and that new lodges had been formed to serve the increased membership. He cited examples where the Society through its Supreme Board granted financial assistance to various lodges for lodge activities and for the promotion of fraternalism. Also discussed were the new additions to the Society's Accident and Health and Life Insurance Portfolios. He then compared the membership going back a number of years to the membership the Society presently has and announced that the Society now had 12 Million Dollars in Life Insurance in force. He also told the Convention that the Society reached a new milestone when its assets reached the Two Million Dollar mark. The Secretary also advised the Convention of the new Rules and Regulations that the Society and other insurance organizations are facing today and concluded his report by saying that with the help of the Board and members that the Society would reach its goal to become America's finest Catholic Fraternal Benefit Society.

Motions were made that the report of the Secretary be accepted. Motion carried.

The First Vice-President now called upon the President for his report.

The President reported to the Convention that the success that the Society is now enjoying was due to all of the hard work, inspiration and direction of the Supreme Board and all of the members of the Society. He also reported that since the Society's last Convention that the Society had paid in excess of 5 and 1/2 Million Dollars in benefits to our membership and that we were truly functioning in the Fraternal Christian Spirit. The President also mentioned the 100% growth that the Society achieved during the past 4 years and thanked the Board for their work during the past 4 years.

Motions were made that the report of the President be accepted. Motion carried.

The Chairman then called upon the First Vice-President, Ronald Zefran, and the Second Vice-President, Anna Jerisha, for their reports.

Each of the Vice-Presidents reported that it had been a pleasure to work with the Members of the Supreme Board during the past 4 years and they predicted the Society would continue to grow in the future.

Motions were made that the reports of the Vice-Presidents be accepted. Motions carried.

The Spiritual Director, Father Madic, was next to give his report and Father Madic told the Convention that there was a great need for the Holy Family Society to be represented in all states of the union and that the good works the Society performs speak for themselves. Father Madic continued that the Society was selfless in coming to the aid of those members and that no problem was too great or too small for its consideration. Father Madic continued by urging all members of the Society to contact the immigrants from Yugoslavia in order that they might be-

come members of the Society.

Motions were made that the report of Father Madic be accepted and the motions were carried.

The Chairman then called upon the Treasurer, Anton J. Smrekar, for his report which was as follows: Delegates and Members of the Supreme Board of the Holy Family Society:

The following Cash Statements have been prepared from the General Books of the Holy Family Society of the U.S.A. and are presented herewith:

Balance Sheet, June 30, 1972	EXHIBIT 1
State of Income for the Period	
January 1, 1968 through June 30, 1972	EXHIBIT 2
State of Expenses for the Period	
January 1, 1968 through June 30, 1972	EXHIBIT 3

Respectfully submitted,

ANTON J. SMREKAR,

Treasurer

EXHIBIT 1 LEDGER ASSETS

Petty Cash	\$ 300.00	
First National Bank —		
Miscellaneous Account	465,795.31	
First National Bank — Benefit Account	8,450.50	\$ 474,545.81
Bonds		966,362.72
Stocks — Preferred		63,308.72
Stocks — Common		200,605.22
Certificates of Deposits		350,000.00
Policy Loans		25,496.19
TOTAL		\$2,085,318.66

LEDGER LIABILITIES

Withholding taxes payable	\$ 914.80	
Social Security taxes payable	290.30	
Illinois State taxes	(52.78)	
Reserve for checks written off	1,945.45	
Premium Deposit Fund	1,332.41	\$ 4,430.18

TOTAL NET LEDGER ASSETS AS OF JUNE 30, 1972

\$2,080,888.48

EXHIBIT 2

INCOME	
Life Premium Income	\$1,124,359.50
Accident and Health Premium Income	10,352,701.45
Investment Income	261,954.30
Miscellaneous Income —	
Sale of Investments, including	
Stocks, Bonds, Etc.	255,304.61
TOTAL INCOME FOR THE PERIOD	\$11,994,319.86

EXHIBIT 3

EXPENSES	
Life Claims	\$ 146,036.69
Accident and Health Claims	5,531,674.65
Life Commissions	369,567.27
Accident and Health Commissions	3,133,045.21
General Expenses	1,804,979.58
TOTAL EXPENSES FOR THE PERIOD	\$10,985,303.60
INCOME OVER EXPENSES	\$ 1,009,016.26
LEDGER ASSETS AS OF DEC. 31, 1967	1,071,872.22
LEDGER ASSETS AS OF JUNE 30, 1972	\$ 2,080,888.48

A motion was made and seconded that the Treasurer's report be accepted. Motion carried.

(To be continued)

JOS. ZELE IN SINOVI

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVENUE

Tel.: 361-0583

COLLINWOODSKI URAD

452 E. 152nd STREET

Tel.: 481-3118

Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago
Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

EUCLID POULTRY

V zalogi imamo vedno očistene piščance, na kose zrezane, popolnoma sveža jajca ter vseli vrst perutnino. Pridite in si izberite!

HOWARD BAKER

549 East 185 Street, Euclid

531-8187



ŽENINI IN NEVESTE!

NAŠA SLOVENSKA UNIJSKA TISKARNA
VAM TISKA

KRASNA POROČNA VABILA
PO JAKO ZMERNI CENI

PRIDITE K NAM IN SI IZBERITE
VZOREC PAPIRJA IN CRK

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Avenue

431-0628